



PRO powered by **BRAUN**
TRIZONE

SMARTSERIES
1000-6000



Charger Type 3757
Handle Type 3754



DE AT 00 800 27 28 64 63

CH 08 44 - 88 40 10

GB 0 800 731 1792

IE 1 800 509 448

FR 0 800 944 803
(appel gratuit depuis un poste fixe)

BE 0 800 14 592

LU 800 21172

ES 901 11 61 84

PT 808 20 00 33

IT 800 124 600

Internet:

www.oralb-blendamed.de

www.oralb.com

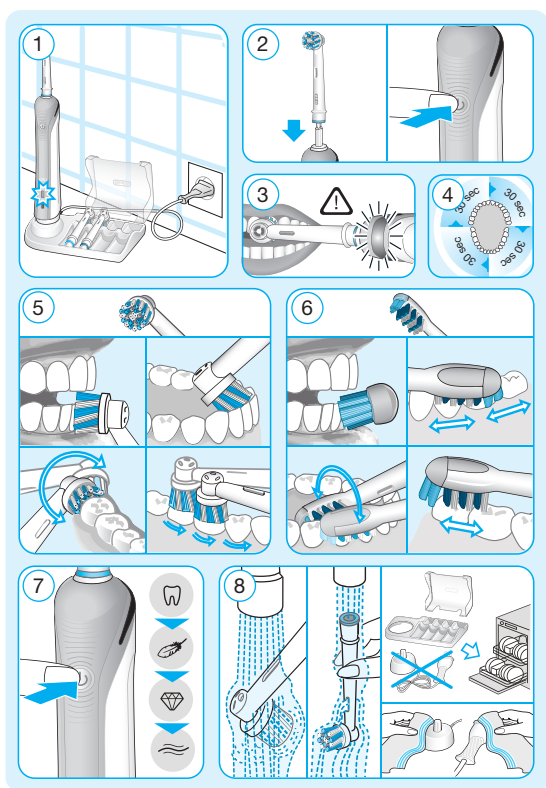
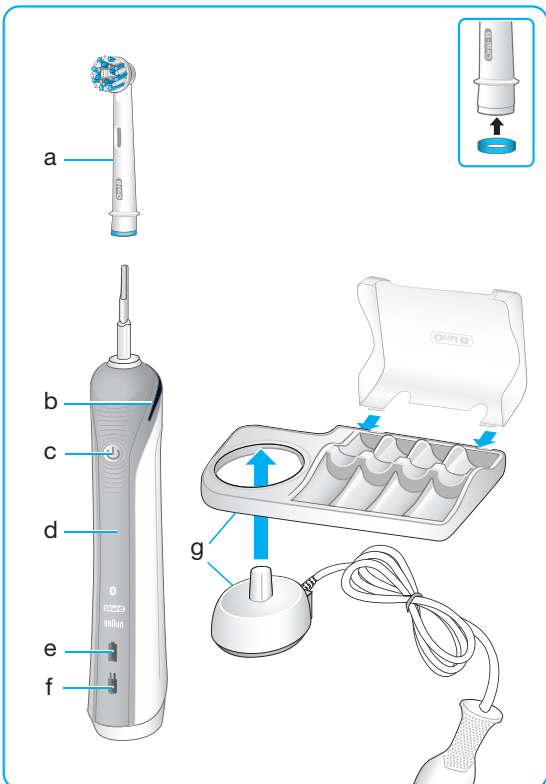
www.braun.com

www.service.braun.com

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany

Charger type 3757

Handle type 3754



Deutsch

Willkommen bei Oral-B!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kinder von 3 bis 14 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder zu wenig Erfahrung und Wissen bezüglich des Geräts, können die Zahnbürste nur unter Aufsicht verwenden und/oder wenn Sie vorher über die sichere Anwendung des Gerätes und über mögliche Gefahren informiert worden sind.

- Die Reinigung und Instandhaltung des Gerätes darf nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.

ACHTUNG

- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern und stellen Sie das Ladeteil so auf, dass es nicht ins Wasser fallen kann. Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Berühren Sie den Stecker nicht mit feuchten Händen. Es besteht sonst Stromschlaggefahr.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.
- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und ist nicht für die Verwendung durch mehrere Patienten in Zahnarztpraxen oder -Institutionen geeignet.
- Die (Aufsteck-)Bürsten alle 3 Monate oder auch früher austauschen, wenn diese abgenutzt sind.

Wichtige Information

- Ihre Oral-B Zahnbürste kann mit Ihrem Smart Phone verwendet werden (Details finden Sie im Abschnitt «Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden»).
- Um elektromagnetische Interferenzen und/oder Kompatibilitätskonflikte zu verhindern, schalten Sie die Funkübertragung vor der Verwendung in beschränkten Umgebungen, wie z.B. in Flugzeugen oder in bestimmten Bereichen in Krankenhäusern, aus. Deaktivieren Sie die Funkverbindung, wenn Ihre Zahnbürste ausgeschaltet ist, indem Sie den Ein/Aus Schalter (c) für 3 Sekunden gedrückt halten. Alle Anzeigeleuchten (b,e & f) werden gleichzeitig blinken. Verfahren Sie genauso, um die Funkverbindung wieder zu aktivieren.
Achtung: Jedes Mal, wenn Sie Ihre Zahnbürste nach einer Verwendung ohne Funkverbindung ausschalten, blinken die Anzeigeleuchten simultan.
- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten die Zahnbürste im eingeschalteten Zustand stets mehr als 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten. Deaktivieren Sie die Funkverbindung Ihrer Zahnbürste jedes Mal, wenn Sie eine Interferenz vermuten.

Beschreibung

- a Aufsteckbürste
- b Andruckkontrollleuchte
- c Ein-/Aus-Schalter (Moduswahl)
- d Handstück (mit Bluetooth® wireless Technologie)
- e Ladekontrollleuchte
- f Niedrig-Ladekontrollleuchte
- g Ladeteil (Ladeteil und Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürsten mit Schutzabdeckung)

Technische Daten

Die Daten zur elektrischen Spannung finden Sie am Boden des Ladeteils.

Anschließen und Aufladen

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladeteil (g) an das Netz an und setzen Sie das Handstück (d) auf das Ladeteil.
- Die grüne Ladekontrollleuchte (e) blinkt während des Aufladevorgangs. Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, erlischt die Ladekontrollleuchte. Eine komplette Ladung kann bis zu 22 Stunden andauern und ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu sieben Tagen bei täglichem Putzen (zweimal pro Tag für 2 Minuten) (Bild 1).
Anmerkung: Nach einer Tiefenentladung blinkt die grüne Ladekontrollleuchte nicht unmittelbar; dies kann bis zu 10–15 Minuten andauern.
- Wenn die Akku-Leistung zur Neige geht, blinkt die rote Ladekontrollleuchte (f) für einige Sekunden beim Ein-/Ausschalten Ihrer Zahnbürste.
- Um jederzeit die maximale Akku-Leistung zu gewährleisten, kann das Handstück der Zahnbürste im täglichen Gebrauch auf dem Ladeteil stehen. Ein Überladen ist nicht möglich.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen Sie das Handstück vollständig durch tägliche Benutzung.

Putzanleitung

Putztechnik

Befeuchten Sie den Bürstenkopf und tragen Sie eine beliebige Zahnpasta Ihrer Wahl auf. Um ein Verspritzen der Zahnpasta zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten (Bild 2).

Wenn Sie eine **oszillierend-rotierende Aufsteckbürste** von Oral-B benutzen, führen Sie diese langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie den Bürstenkopf für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche (Bild 5).

Wenn Sie eine Oral-B «**TriZone**» **Aufsteckbürste** benutzen, setzen Sie die Borsten leicht angewinkelt zum Zahnfleischrand auf. Üben Sie leichten Druck aus und putzen Sie mit Vor- und Rückbewegungen, als würden Sie eine manuelle Handzahnbürste benutzen (Bild 6).

Unabhängig von der Aufsteckbürste beginnen Sie zunächst mit den Außenseiten, anschließend den Innenseiten und putzen Sie zuletzt die Kauflächen. Putzen Sie alle vier Kieferquadranten gleichmäßig.

Um mehr über die korrekte Putztechnik für Sie zu erfahren, fragen Sie Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen. Falls Sie empfindliche/s Zähne und/

oder Zahnfleisch haben, empfiehlt Ihnen Oral-B den «Sensitiv» Modus zu benutzen (optional in Kombination mit einer Oral-B «Sensitiv»-Aufsteckbürste).

Putzmodi (modellabhängig)

Model 1000	Model 2000	Model 3000	Model 4000-6000	Putzmodi (mit Handstück Typ 3754)
✓	✓	✓	✓	Reinigen – Standard-Reinigungsmodus für die tägliche Anwendung
		✓	✓	Sensitiv – Sanfte und dennoch gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche
			✓	Aufhellen – Außergewöhnliche Polierleistung für den gelegentlichen oder täglichen Gebrauch
	✓	✓	✓	Zahnfleisch-Schutz – Sanfte Massage des Zahnfleisches

Ihre Zahnbürste startet automatisch im Modus «Reinigen». Um zu den anderen Modi zu wechseln, drücken Sie den Ein-/Ausschalter (Bild 7). Wenn Sie zum Beispiel in dem «Sensitiv» Modus ausschalten möchten, halten Sie den Ein-/Ausschalter gedrückt, bis der Motor stoppt.

Professional Timer

Ein kurzes, stotterndes Geräusch erinnert Sie in 30-Sekunden-Intervallen, alle vier Kieferquadranten gleich lang zu putzen (Bild 4). Ein längeres, stotterndes Geräusch zeigt das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen zweiminütigen Putzzeit an. Der Timer speichert die ausgeführte Putzzeit, selbst wenn das Handstück während des Putzens kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird in die Ausgangsstellung zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert.

Andruckkontrolle

Um Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch vor zu hartem Putzen zu schützen, verfügt Ihre Zahnbürste über eine Andruckkontrolle. Sollten Sie beim Putzen zu viel Druck ausüben, leuchtet die rote Andruckkontrollleuchte (b) auf und erinnert Sie daran, den Druck zu verringern (Bild 3). Zudem merken Sie dies am veränderten Laufgeräusch Ihrer Zahnbürste. Prüfen Sie regelmäßig die Funktion der Andruckkontrolle, indem Sie während der Nutzung leicht gegen die Aufsteckbürste drücken.

Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen eine Auswahl verschiedener Aufsteckbürsten, welche auf Ihre Oral-B Zahnbürste passen.

Unsere **oszillierend-rotierenden Aufsteckbürsten** können für eine präzise Zahn-für-Zahn-Reinigung benutzt werden.



Die Oral-B CrossAction Aufsteckbürste Unsere fortschrittlichste Aufsteckbürste. Mit angewinkelten Borsten für eine präzise Reinigung. Lockert Plaque und putzt sie weg.



Die Oral-B Tiefen-Reinigung Aufsteckbürste verfügt über MicroPulse Lamellen, die eine besonders gründliche Plaqueentfernung in den Zahnzwischenräumen ermöglichen.

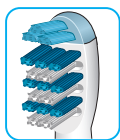


Die Oral-B 3D White Aufsteckbürste hat einen speziellen Poliereinsatz, um Ihre Zähne natürlich aufzuhellen. Bitte beachten Sie, dass Kinder unter 12 Jahren die «3D White» Aufsteckbürste nicht verwenden sollten.



Die Oral-B Sensitive Aufsteckbürste verfügt über besonders weiche Borsten für eine sanfte Reinigung von Zähnen und Zahnfleisch.

Unsere **seitwärtsbewegende «TriZone» Aufsteckbürste** kann mit allen üblichen Putztechniken angewendet werden.



Die Oral-B TriZone Aufsteckbürste bietet die Drei-Zonen-Tiefenreinigung für außergewöhnliche Plaqueentfernung, auch in den Zahnzwischenräumen.

Oral-B Aufsteckbürsten verfügen über blaue INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann der Bürstenkopf getauscht werden sollte. Bei gründlichem Putzen, zweimal täglich für zwei Minuten, verblasst die blaue Farbe in etwa 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte. Falls die blaue Farbe bereits vorher erblasst, üben Sie ggf. zu viel Druck auf Ihre Zähne und Ihr Zahnfleisch aus.

Wir empfehlen, die Oral-B «Tiefenreinigung» und «3D White» Aufsteckbürsten nicht bei festsitzenden Zahnspangen zu verwenden. Sie können alternativ die Oral-B «Ortho Care» Aufsteckbürste verwenden, die speziell für Zahnspangenträger entwickelt wurde.

Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden

Laden Sie die Oral-B™ App gratis im App Store^(SM) oder bei Google Play™ herunter. Die Oral-B™ App gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihre Zeit effizienter zu nutzen, Ihren Putzfortschritt aufzuzeichnen und die Einstellungen Ihrer Zahnbürste zu personalisieren (für weitere Vorteile siehe die Oral-B™ App Anleitung).

- Starten Sie die Oral-B™ App.
- Die Oral-B™ App wird Sie durch den *Bluetooth*-Verbindungsprozess führen.

Achtung: Die Funktionsweise der Oral-B™ App ist eingeschränkt, wenn *Bluetooth* auf Ihrem Telefon deaktiviert ist (eine Anleitung dazu finden Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres Smartphones).

- Sobald Sie Ihre Zahnbürste verwenden, indem Sie diese vom dem an den Netzstrom angeschlossenen Ladeteil (g) nehmen oder indem Sie diese kurz ein und wieder ausschalten (c), verbindet sie sich automatisch mit der Oral-B™ App.

- Weitere Anweisungen zur App werden im Display Ihres Smartphones erscheinen.
- Halten Sie Ihr Smartphone in der Nähe, wenn Sie es mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verwenden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone sicher und an einem trockenen Ort liegt. Bitte beachten Sie: Ihr Smartphone muss *Bluetooth* 4.0 (oder eine höhere Version) unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können.

Reinigung

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser ab. Schalten Sie das Handstück aus und entfernen Sie die Aufsteckbürste. Spülen Sie beide Teile separat unter fließendem Wasser und trocknen Sie diese vor dem Zusammensetzen der Zahnbürste ab. Nehmen Sie die Ladestation vor dem Reinigen auseinander. Das Aufbewahrungsfach für Aufsteckbürsten und die Schutzabdeckung sind spülmaschinengeeignet. Das Ladeteil sollte nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden (Bild 8).

Änderungen vorbehalten.

Umweltinformation

Dieses Gerät enthält Akkus und/oder recyclingfähigen Elektroschrott. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über lokal autorisierte Rückgabe- und Sammelstellen erfolgen.



Garantie

Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums beseitigen wir kostenlos durch Material- oder Herstellungsmängel verursachte Betriebsstörungen entweder durch Reparieren oder durch den Austausch des gesamten Geräts je nach unserer Wahl.

Diese Garantie gilt für jedes Land, in dem dieses Gerät von Braun/ Oral-B oder einem beauftragten Händler vertrieben wird. Folgendes wird von der Garantie nicht gedeckt: Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung, normale Abnutzung oder Gebrauch, vor allem der Aufsteckbürsten, sowie Mängel, die eine unerhebliche Auswirkung auf den Wert oder den Betrieb des Geräts haben. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine originalen Oral-B Ersatzteile benutzt werden.

Dieses Gerät ist mit einem *Bluetooth* Smart zugelassenen Funkmodul ausgestattet. Die Gerätegarantie greift nicht, wenn zu bestimmten Smart Phones keine Verbindung aufgebaut werden kann, es sei denn das *Bluetooth* Funkmodul des Gerätes ist defekt. Die Garantie für die *Bluetooth* Geräte obliegt deren Hersteller und nicht Oral-B. Oral-B hat keinen Einfluss auf die Gerätehersteller und berät diese nicht. Daher übernimmt Oral-B keine Verantwortung für sämtliche mit unseren *Bluetooth* Systemen kompatiblen Geräte.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische oder sonstige Änderungen an den Systemeinstellungen der Geräte, Interfaces und der Menüstruktur vorzunehmen, die für notwendig erachtet werden, um die verlässliche Funktionsweise des Oral-B Systems sicherzustellen.

Um die Garantie im Rahmen der Garantiezeit in Anspruch zu nehmen, senden Sie das vollständige Gerät mit Ihrem Kaufbeleg zu einem autorisierten Oral-B Braun Servicecenter.

Garantie Aufsteckbürsten

Die Oral-B Garantie verfällt, wenn der Schaden der elektrischen Zahnbürste auf die Verwendung von Aufsteckbürsten zurückgeführt werden kann, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

Oral-B empfiehlt, keine Aufsteckbürsten zu verwenden, die nicht von Oral-B hergestellt wurden.

- Oral-B hat keinen Einfluss auf die Qualität der nicht von Oral-B hergestellten Aufsteckbürsten. Daher können wir nicht sicherstellen, dass die Reinigungsleistung dieser Aufsteckbürsten derjenigen zum ursprünglichen Kaufzeitpunkt entspricht.
- Oral-B kann nicht gewährleisten, dass diese Aufsteckbürsten optimal auf das Handstück abgestimmt sind.
- Oral-B kann keine Aussagen zu Langzeitauswirkungen der Aufsteckbürsten auf die Haltbarkeit des Handstücks treffen.

Alle Oral-B Aufsteckbürsten tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Oral-B Qualitätsstandards. Oral-B verkauft keine Aufsteckbürsten oder Geräteteile unter einem anderen Markennamen.

Wichtige Informationen zur *Bluetooth*® Funkverbindung

Auch wenn alle angezeigten Funktionen auf dem *Bluetooth* Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine 100%-ige Verlässlichkeit hinsichtlich der Verbindung und der Beständigkeit der Funktionsweise. Die Leistung und die Verlässlichkeit der Verbindung hängen direkt vom jeweiligen verwendeten *Bluetooth* Gerät, der Software Version und des Betriebssystems des *Bluetooth* Gerätes sowie der auf dem Gerät seitens des Anbieters installierten Sicherheitsvorkehrungen ab.

Oral-B hält sich strikt an den *Bluetooth* Standard, mit dem *Bluetooth* Geräte mit Oral-B Zahnbürsten kommunizieren und arbeiten können, und setzt diesen auch um. Wenn allerdings die Gerätehersteller diesen Standard nicht implementiert haben, muss mit Einschränkungen hinsichtlich der Kompatibilität mit *Bluetooth* und bei den Eigenschaften gerechnet werden und der Verwender kann funktionale und anwendungsspezifische Probleme haben. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem *Bluetooth* Gerät die Kompatibilität und Funktionsfähigkeit signifikant beeinträchtigen kann.

30 Tage Geld-Zurück-Garantie

30 Tage Geld-Zurück-Garantie: Zufrieden oder Geld zurück! Mehr Details auf www.oralb-blendamed.de oder unter:

DE/AT: 00800 27 28 64 63
CH: 0844 - 88 40 10

Problembehandlung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
ZAHNBÜRSTE		
Leichtes Zahnfleischbluten	<ol style="list-style-type: none"> In den ersten Tagen der Benutzung kann dies vorkommen Aufsteckbürste Putzmodus 	<ol style="list-style-type: none"> Das Zahnfleischbluten sollte nach ein paar Tagen aufhören. Sollte es nach 2 Wochen immer noch anhalten, wenden Sie sich bitte an Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker Versuchen Sie die Oral-B «Sensitiv» Aufsteckbürste Versuchen Sie den «Sensitiv» Modus
AUFSTECKBÜRSTEN		
Die Oral-B Aufsteckbürste passt nicht auf das Oral-B Handstück	Die Oral-B Aufsteckbürste ist nicht kompatibel mit Ihrem Handstück	Oral-B Aufsteckbürsten, welche auf Ihr Oral-B Handstück passen, passen nicht mit «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
Die Zahnbürste funktioniert nicht (richtig) mit der Oral-B App	<ol style="list-style-type: none"> Die Oral-B App ist nicht eingeschaltet. <i>Bluetooth</i> ist auf Ihrem Smartphone nicht aktiviert. Die Funkübertragung ist deaktiviert. Die Verbindung zu <i>Bluetooth</i> wurde verloren. Ihr Smartphone unterstützt <i>Bluetooth</i> 4.0 (oder eine höhere Version) nicht. 	<ol style="list-style-type: none"> Schalten Sie die Oral-B App ein. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i> auf Ihrem Smartphone; gemäß Gebrauchsanleitung des Smartphones. Aktivieren Sie die Funkverbindung, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter (c) für 3 Sekunden gedrückt halten. Schalten Sie Ihre Zahnbürste kurz an und wieder aus (c), um die Verbindung erneut herzustellen. Halten Sie Ihr Smartphone in der Nähe des Handstücks. Ihr Smartphone muss <i>Bluetooth</i> 4.0 (oder eine höhere Version) unterstützen, um sich mit dem Handstück zu verbinden.
Rücksetzen auf Werkeinstellungen	Herstellung der ursprünglichen Funktionen.	Halten Sie den Ein-/Aus-Schalter (c) für 10 Sekunden gedrückt, bis alle Anzeigeleuchten (b, e & f) gleichzeitig doppelt aufleuchten. Bitte beachten Sie: die Funkübertragung kann beim Zurücksetzen (de)aktiviert werden. Nach dem Zurücksetzen wird die Funkübertragung erneut aktiviert.

English

Welcome to Oral-B!

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- This product is not intended for children 3 years and under. Children from 3 to 14 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use the toothbrush, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance shall not be performed by children.
- Children shall not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

WARNING

- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Do not place the charger in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution not to short the positive (+) and negative (-) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.

- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Replace brush (head) every 3 months or sooner if brush head becomes worn.

Important Information

- Your Oral-B toothbrush can be used with your Smart Phone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smart Phone»).
- To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, deactivate the radio transmission before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals. Deactivate radio transmission when your toothbrush is turned off by pressing the on/off button (c) for 3 seconds. All indicator lights (b, e & f) will flash simultaneously. Follow the same procedure to reactivate transmission again. **Note:** Every time you turn your toothbrush off, when using it without radio transmission, the indicator lights will flash simultaneously.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than six inches (15 centimeters) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place, deactivate the radio transmission of your toothbrush.

Description

- a Brush head
- b Pressure sensor light
- c On/off button (mode selection)
- d Handle (with *Bluetooth*[®] wireless technology)
- e Charge indicator light
- f Low charge indicator light
- g Charging unit (basic charger and brush head compartment with protective cover)

Specification

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the charger (g) into an electrical outlet and place the toothbrush handle (d) on the charging unit.
- The green charge indicator light (e) flashes while the handle is being charged. Once it is fully charged, the light turns off. A full charge can take up to 22 hours and enables up to seven days of regular brushing (twice a day, 2 minutes) (picture 1). **Note:** After deep discharge, the charge indicator light might not flash immediately; it can take up to 10–15 minutes.
- If the rechargeable battery is low the red charge indicator light (f) is flashing for some seconds when turning your toothbrush on/off.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. Overcharging is impossible.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

Using your toothbrush

Brushing technique

Wet brush head and apply any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching on the appliance (picture 2). When brushing your teeth with one of the Oral-B **oscillating-rotating brush heads** guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture 5).

When using the Oral-B «**TriZone**» **brush head** place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline.

Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush (picture 6).

With any brush head start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally.

You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (optional in combination with an Oral-B «Sensitive» brush head).

Brushing modes (depending on model)

Model 1000	Model 2000	Model 3000	Model 4000-6000	Brushing modes (for handle type 3754)
✓	✓	✓	✓	Daily Clean – Standard for daily mouth cleaning
		✓	✓	Sensitive – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
			✓	Whitening – Exceptional polishing for occasional or everyday use
	✓	✓	✓	Gum Care – Gentle massage of gums

Your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode. To switch to the other modes, successively press the on/off button (picture 7). If you wish to turn off your toothbrush from the «Sensitive» mode e.g., push and hold down the on/off button until the motor stops.

Professional Timer

A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush all four quadrants of your mouth equally (picture 4). A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time. The elapsed brushing time is memorised even when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds the timer resets.

Pressure sensor

Protecting your teeth and gums from hard brushing, your toothbrush has a pressure control feature installed. If too much pressure is applied, the red pressure sensor light (b) will light up reminding you to reduce pressure (picture 3). In addition you will also hear a different sound while brushing. Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing lightly on the brush head during use.

Brush heads

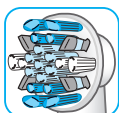
Oral-B offers you a variety of different brush heads that fit your Oral-B toothbrush handle.

Our **oscillating-rotating brush heads** can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.



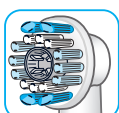
Oral-B CrossAction brush head

Our most advanced brush head. Angled bristles for a precise clean. Lifts and powers away plaque.



Oral-B FlossAction brush head

features micropulse bristles that allow for an outstanding plaque removal in the interdental areas.



Oral-B 3D White brush head

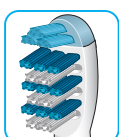
features a special polishing cup to naturally whiten your teeth. Please note that children under 12 years old should not use the Oral-B «3D White» brush head.



Oral-B Sensitive brush head

features an extra soft bristle structure that is gentle on teeth and gums.

Our **sweeping «Trizone» brush head** can be used with all common brushing techniques.



Oral-B TriZone brush head

features triple zone cleaning action for outstanding plaque removal, even in between teeth.

Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums.

We do not recommend using the Oral-B «FlossAction» or Oral-B «3D White» brush head with braces. You may use the Oral-B «Ortho» brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

Connecting your toothbrush to your Smart Phone

Download the Oral-B™ app for free from App Store^(SM) or Google Play™. The Oral-B™ app gives you the opportunity to use your time more efficiently, chart your brushing progress and customize your toothbrush settings (for more benefits see the Oral-B™ app instructions).

- Start the Oral-B™ app.
- The Oral-B™ app will guide you through the *Bluetooth* pairing procedure.
Note: Oral-B™ app functionality is limited if *Bluetooth* is deactivated on your phone (for directions please refer to your smart phone's user manual).
- Once you start using your toothbrush by lifting it off the plugged-in charger (g) or briefly turning your toothbrush on and off (c), it automatically connects to the Oral-B™ app.
- Any further app instructions will be displayed on your smart phone.
- Keep your smart phone in close proximity when using it with your toothbrush handle. Make sure the smart phone is safely positioned in a dry place.
Note: Your smart phone must support *Bluetooth* 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle.

Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean handle and brush head separately under running water then wipe them dry before reassembling.

Disassemble the charging unit before cleaning. Brush head compartment and protective cover are dishwasher-safe. The charger should be cleaned with a damp cloth only (picture 8).

Subject to change without notice.

Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used. This appliance is equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio module. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smart phones is not covered under the device guarantee, unless the *Bluetooth* radio module of this appliance is damaged. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* systems.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Customer Service Centre.

UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

Important information on Bluetooth® radio module

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, and feature operation consistency. Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B toothbrushes. However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

Warranty replacement brush heads

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable handle damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads.

Oral-B does not recommend the use of non Oral-B replacement brush heads.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads, as communicated with the electric rechargeable handle at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads on handle wear.

All Oral-B replacement brush heads carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads or handle parts under any other brand name.

30-Days Money Back Guarantee

Take the Oral-B 30 day Challenge: Satisfaction guaranteed or your money back!

Full details at www.oralb.com or call:

- GB** 0800 731 1792
- IE** 1800 509 448

Trouble Shooting

Problem	Possible reason	Remedy
TOOTHBRUSH		
Gums bleed slightly	<ol style="list-style-type: none"> 1. May happen in first days of usage 2. Brush head 3. Brushing mode 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. 2. Try using the Oral-B «Sensitive» brush head. 3. Try using the «Sensitive» mode.
BRUSH HEADS		
Oral-B brush head does not fit Oral-B handle	Oral-B brush head not compatible with your handle	Oral-B brush heads that fit your Oral-B handle do not fit «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
Toothbrush does not operate (properly) with Oral-B app.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Oral-B app is turned off. 2. <i>Bluetooth</i> is not activated on your smart phone. 3. Radio transmission is deactivated. 4. Connection to <i>Bluetooth</i> has been lost. 5. Your smart phone does not support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Turn on Oral-B app. 2. Activate <i>Bluetooth</i> on your smart phone; described in its user manual. 3. Activate the radio transmission by pressing the on/off (c) for 3 seconds. 4. Briefly turn your toothbrush on and off (c) to re-connect. Keep your smart phone in close proximity when using it with the toothbrush handle. 5. Your smart phone must support <i>Bluetooth</i> 4.0 (or higher) in order to connect to your toothbrush handle.
Reset to factory settings.	Original functionality wanted.	Press and hold on/off button (c) for 10 seconds until all indicator lights (b, e & f) will double blink simultaneously. Note: radio transmission may be (de)activated while resetting. After reset radio transmission is re-activated.

Français

Bienvenue chez Oral-B !

Veuillez lire le mode d'emploi attentivement avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

IMPORTANT

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé. Si

le cordon d'alimentation est endommagé, rapportez le chargeur dans un centre de service agréé Oral-B. Si le cordon est endommagé ou fonctionne mal, il ne doit plus être utilisé. Ne cherchez pas à réparer, ni à modifier le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants de 3 ans ou moins. Cette brosse à dents peut être utilisée par des enfants de 3 à 14 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.

ATTENTION

- En cas de chute de l'appareil, la brosse doit être remplacée avant toute nouvelle utilisation, même si aucune détérioration n'est visible.
- Évitez tout contact du chargeur avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas le chargeur dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou dans un lavabo. Ne ramassez jamais le chargeur s'il est tombé dans l'eau. Débranchez l'appareil immédiatement.
- Ne démontez pas le produit, sauf pour retirer du corps de brosse la batterie en fin de vie. Lors du retrait de la batterie du corps de brosse à dents, veillez à prendre soin de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
- Pour débrancher, tirez sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes bucco-dentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.
- Cette brosse à dents est un appareil de soin dentaire personnel qui n'est pas destiné à être utilisé par plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou autre institution.
- Remplacez la brosse tous les 3 mois ou avant si la brosse est usée.

Information importante

- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre Smartphone (Plus de détails dans la partie «Connecter votre brosse à dents à votre Smartphone»).
- Pour éviter toute interférence électromagnétique et/ou tout conflit de compatibilité, veuillez désactiver la transmission radio de votre brosse à dents avant de l'emporter ou de l'utiliser dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones réservées des hôpitaux. Désactivez la transmission radio lorsque votre brosse est arrêtée en appuyant sur le bouton marche/arrêt (c) pendant 3 secondes. Tous les indicateurs lumineux (b, e & f) clignoteront simultanément. Si vous voulez réactiver la transmission radio, veuillez suivre la même procédure.
Note: Chaque fois que vous éteignez votre brosse à dents, lorsque vous l'utilisez sans la transmission radio, les indicateurs lumineux clignoteront simultanément.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque sont priées de toujours conserver une distance d'au moins 15 centimètres entre la brosse à dents en marche et leur stimulateur. Si, à un moment ou à un autre, il vous semble qu'il y a interférence, désactivez la transmission radio de votre brosse à dents.

Description

- a Brossette
- b Indicateur de pression lumineux
- c Bouton marche/arrêt (sélection des modes de brossage)
- d Corps de brosse (avec une technologie sans fil Bluetooth®)
- e Indicateur de charge
- f Indicateur de faible charge
- g Chargeur (chargeur et base de rangement pour brosettes avec couvercle de protection)

Spécifications :

Pour les spécifications liées au voltage, merci de vous référer aux indications situées sous le chargeur.

Branchement et chargement

Votre brosse à dents est dotée d'un manche étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Branchez le chargeur (g) sur une prise électrique et placez le corps de brosse (d) sur le chargeur.
- Le voyant lumineux vert (e) clignote indiquant que le manche est en cours de charge. Quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge s'éteint. Une charge complète peut prendre jusqu'à 22 heures et offre une autonomie allant

jusqu'à 7 jours de brosseage régulier (2 brossages de 2 minutes chaque jour) (image 1).

Note : Après une décharge prolongée, il se peut que le voyant vert ne s'allume pas immédiatement, cela peut prendre jusqu'à 10–15 minutes.

- Si la batterie est faible, l'indicateur de charge (g) clignote en rouge pendant quelques secondes lorsque vous appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- Pour une utilisation quotidienne, le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.
- Afin de conserver la pleine capacité de la batterie rechargeable, débranchez le chargeur et déchargez complètement le corps de brosse en l'utilisant normalement au moins une fois tous les 6 mois.

Utiliser votre brosse à dents

Technique de brosseage

Humectez la brosette et appliquez du dentifrice ; vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, placez la brosette sur vos dents avant de mettre la brosse à dents en marche (image 2). Lorsque vous vous brossez les dents avec une des **brossettes oscillo-rotatives** Oral-B, déplacez doucement la brosette d'une dent à l'autre, en passant quelques secondes sur la surface de chaque dent (image 5).

Lorsque vous vous brossez les dents avec la **brossette TriZone**, placez la brosse à dents contre les dents avec une petite inclinaison vers la gencive. Appliquez une légère pression et commencez à broser avec un mouvement de va-et-vient comme vous le feriez avec une brosse à dents manuelle (image 6).

Avec toutes les brosettes, brossez les surfaces extérieures, puis intérieures et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quatre quadrants de votre bouche de manière égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste au sujet de la technique qui vous conviendrait.

Pendant les premiers jours d'utilisation de votre brosse à dents électrique, il est possible que vos gencives saignent légèrement. En général, les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, consultez votre dentiste. Si vous avez des dents ou des gencives sensibles, Oral-B vous conseille de vous broser les dents en mode « Douceur » (vous pouvez, si vous le souhaitez, combiner ce mode avec la brosette Oral-B Sensitive).

Modes de brosseage (suivant le modèle)

Modèle 1000	Modèle 2000	Modèle 3000	Modèle 4000-6000	Modes de brosseage (avec le type de corps de brosse 3754)
✓	✓	✓	✓	Propreté – Mode standard pour un nettoyage quotidien
		✓	✓	Douceur – Nettoyage des zones sensibles en douceur mais en profondeur
			✓	Blancheur – Polissage exceptionnel pour un usage occasionnel ou quotidien
	✓	✓	✓	Soin des gencives – Massage en douceur des gencives

Lorsque que vous pressez le bouton marche/arrêt, votre brosse à dents se met automatiquement en mode « Propreté ». Pour passer aux autres modes, appuyez sur le bouton marche/arrêt (image 7). Si vous vous voulez arrêter votre brosse à dents depuis le mode « Douceur » par exemple, appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le moteur s'arrête.

Minuteur Professionnel

Un bref signal sonore toutes les 30 secondes vous rappelle de broser les 4 quadrants de votre bouche de manière égale (image 4). Il indique par un long signal sonore que vous avez atteint les 2 minutes de brosseage recommandées par les dentistes. Le minuteur mémorise le temps de brosseage écoulé, même en cas de bref arrêt de la brosse à dents pendant le brosseage. Le minuteur se remet à zéro après une pause de plus de 30 secondes.

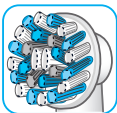
Capteur de pression

Afin de protéger vos dents et vos gencives d'un brosseage trop fort, votre brosse à dents possède un capteur de pression. Si vous appliquez une pression trop forte sur vos dents, la lumière rouge du capteur (b) s'allumera pour vous rappeler de réduire la pression (image 3). En outre, vous entendrez également un son différent pendant le brosseage. Vérifiez de temps en temps le bon fonctionnement du capteur en pressant modérément sur la brosette pendant l'utilisation.

Brossettes

Oral-B vous offre un grand choix de brosettes différentes que vous pouvez utiliser avec votre brosse à dents Oral-B.

Nos **brossettes Oscillo-rotatives** peuvent être utilisées pour un nettoyage précis dent par dent.



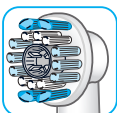
La brosette Oral-B CrossAction

C'est notre brosette avec la technologie la plus avancée. Les poils inclinés permettent un brosseage précis. Ils décollent et retirent la plaque dentaire.



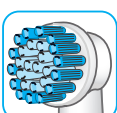
La brosette Oral-B FlossAction

se caractérise par des poils micropulse qui pénètrent en profondeur entre les dents pour éliminer la plaque dentaire.



La brosette Oral-B 3D White

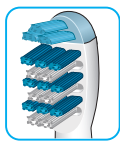
se caractérise par une partie centrale polissante pour des dents naturellement blanches. La brosette Oral-B « 3D White » ne doit pas être utilisée par les enfants de moins de 12 ans.



La brosette Oral-B Sensitive

se caractérise par des poils extra souples pour un brosseage en douceur des dents et des gencives.

La **brossette «TriZone»**, avec ses mouvements de balayage, peut être utilisée de la même façon qu'une brosse à dents manuelle.



La brosse Oral-B TriZone

possède une action nettoyante sur trois zones permettant un retrait remarquable de la plaque dentaire, même entre les dents.

Toutes les brosses Oral-B possèdent des poils bleus INDICATOR® qui vous aident à identifier quand la brosse doit être remplacée. Dans le cadre d'une utilisation rigoureuse, deux fois par jour pendant deux minutes, les poils bleus se décolorent au bout d'environ 3 mois indiquant le besoin de remplacer la brosse. Si les poils s'écartent avant leur décoloration, il se peut que vous exerciez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives. Il est déconseillé d'utiliser les brosses Oral-B « FlossAction » et Oral-B « 3D White » avec des appareils orthodontiques. Dans ce cas, nous recommandons plutôt la brosse Oral-B « Orthodontic », qui est spécifiquement conçue pour l'hygiène des dents appareillées.

Connecter votre brosse à dents à votre Smartphone

Téléchargez l'application Oral-B™ gratuitement sur l'App Store^(SM) ou Google Play™. L'application Oral-B™ vous donne la possibilité d'utiliser votre temps de façon plus efficace, de visualiser la progression de votre brossage et de personnaliser les réglages de votre brosse à dents (pour plus d'informations sur les bénéfices, consultez l'application Oral-B™).

- Démarrez l'application Oral-B™.
- L'application Oral-B™ va vous guider sur la procédure de connexion *Bluetooth*.

Note: La fonctionnalité de l'application Oral-B™ est limitée si le *Bluetooth* est désactivé sur votre téléphone (pour les indications, se référer à la notice de votre Smartphone).

- Une fois que vous commencez à utiliser votre brosse à dents, en la retirant de l'unité de charge (g) ou en la mettant brièvement en marche (c), elle se connecte automatiquement à l'application Oral-B™.
- Toute autre instruction de l'application sera affichée sur votre Smartphone.
- Gardez votre Smartphone à proximité lorsque vous l'utilisez avec votre brosse à dents. Assurez-vous que votre Smartphone est placé en sécurité dans un endroit sec.

Note: Votre Smartphone doit prendre en charge *Bluetooth* 4.0 (ou une version supérieure) afin qu'il puisse se connecter au manche de votre brosse à dents.

Recommandations d'entretien

Après le brossage, rincez la brosse à l'eau courante en laissant la brosse à dents en marche. Arrêtez la brosse, retirez la brosse du corps de brosse. Nettoyez les deux éléments séparément, essuyez-les avant de les réassembler. Séparer la base de rangement du chargeur avant de les nettoyer. Le compartiment brosse et le couvercle passent au lave-vaisselle.

Le chargeur doit uniquement être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide (image 8).

Sujet à modification sans préavis.

Respect de l'environnement

Cet appareil contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé.

Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé. Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brosses, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Cet appareil est équipé d'un module radio *Bluetooth* Smart approuvé. La garantie du dispositif ne s'applique pas en cas d'échec de connexion *Bluetooth* Smart avec un Smartphone spécifique, à moins que le module radio *Bluetooth* de cet appareil Oral-B soit défectueux. Les dispositifs *Bluetooth* sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influence pas ou ne propose pas de recommandation spécifique sur les fabricants de dispositifs *Bluetooth*, et par conséquent Oral-B n'est pas responsable du nombre d'appareils compatibles avec nos systèmes *Bluetooth*.

Oral-B se réserve le droit, sans notification préalable, de faire des modifications techniques ou des changements sur la mise en place du système, des interfaces et des structures du menu qui seront considérés nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du système Oral-B.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre service agréé Oral-B Braun.

Informations importantes sur le module Radio Bluetooth®

Même si toutes les fonctions indiquées sur le dispositif *Bluetooth* sont prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité de connexion à 100% et un fonctionnement homogène des caractéristiques. Le fonctionnement et la fiabilité de la connexion dépendent directement de chaque dispositif *Bluetooth*, de la version du logiciel et du système d'exploitation du dispositif *Bluetooth*, et des règles de sécurité que l'entreprise a installé sur le dispositif.

Oral-B applique et met en place de manière rigoureuse le standard *Bluetooth* selon lequel les dispositifs *Bluetooth* peuvent communiquer et fonctionner avec les brosses à dents Oral-B. Cependant, si le fabricant du dispositif ne met pas en place ce standard, la compatibilité *Bluetooth* et les caractéristiques seront par conséquent compromises et l'utilisateur peut constater des problèmes de fonctionnement ou des problèmes liés aux caractéristiques. Il faut noter que le logiciel du dispositif *Bluetooth* peut affecter significativement la compatibilité et le fonctionnement.

Garantie et brochettes de remplacement

La garantie Oral-B ne sera pas appliquée si les dommages du corps de brosse électrique rechargeable se trouvent être attribués à l'utilisation de brochettes autres que Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brochettes autres que Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brochettes autres que Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage de brochettes qui ne sont pas de marque Oral-B, tel que annoncé au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas assurer le bon montage de brochettes autres que Oral-B.
- Oral-B ne peut prédire l'effet à long terme de l'utilisation de brochettes autres que Oral-B sur l'usure du corps de brosse.

Toutes les brochettes Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux standards de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brochettes ou de pièces détachées sous le nom d'autres marques.

Satisfait ou remboursé : le défi 30 jours

Essayez votre appareil Oral-B pendant 30 jours à compter de la date d'achat. Si vous n'en êtes pas satisfait, nous vous rembourserons intégralement.

Détails sur www.oralb.com ou appelez le :

FR: 0800 944 803 (appel gratuit depuis un poste fixe)

Pour des achats en Belgique

Détails sur www.oralb.be

Pour plus d'informations, contactez notre service du consommateur:

BE: 0800 14592

LU: 800 21172

Dépannage

Problème	Raison possible	Solution
BROSSE A DENTS		
Vos gencives saignent légèrement	<ol style="list-style-type: none">1. Cela peut arriver pendant les premiers jours d'utilisation2. Brossette3. Mode de brossage	<ol style="list-style-type: none">1. Les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. Si les saignements persistent après 2 semaines, consultez votre dentiste.2. Essayez d'utiliser la brosse Oral-B «Sensitive»3. Essayez d'utiliser le mode «Douceur»
BROSSETTES		
La brosse Oral-B n'est pas compatible avec le manche Oral-B	La brosse Oral-B n'est pas compatible avec le manche	Les brochettes Oral-B qui sont compatibles avec votre corps de brosse Oral-B ne sont pas compatibles avec les brosses à dents « Pulsonic », « VitalitySonic », « Sonic Complete » et « CrossAction Power »
APPLICATION		
La brosse à dents ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B.	<ol style="list-style-type: none">1. L'application Oral-B est fermée.2. Le <i>Bluetooth</i> n'est pas activé sur votre Smartphone.3. La transmission radio est désactivée.4. La connexion au <i>Bluetooth</i> a été interrompue.5. Votre Smartphone n'est pas compatible avec la version <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou une version supérieure)	<ol style="list-style-type: none">1. Mettre en route l'application Oral-B.2. Activer le <i>Bluetooth</i> sur votre Smartphone; comme décrit dans le manuel d'utilisation de votre téléphone.3. Activer la transmission radio en appuyant sur le bouton marche / arrêt (c) pendant 3 secondes.4. Mettre brièvement la brosse en marche en appuyant sur marche / arrêt (c) pour la reconnecter. Gardez votre Smartphone à proximité quand vous l'utilisez avec votre brosse à dents.5. Votre Smartphone doit être compatible avec la version <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou une version supérieure) pour qu'il puisse se connecter à votre brosse à dents.
Réinitialiser les paramètres usine.	Revenir aux fonctions par défaut.	Appuyer sur le bouton marche / arrêt (c) pendant 10 secondes jusqu'à ce que tous les voyants clignotent (b, e, & f) simultanément. Note: il se peut que la transmission radio soit désactivée pendant la réinitialisation. Après la réinitialisation la transmission radio est réactivée.

Español

¡Bienvenido a Oral-B!

Antes de utilizar este cepillo, por favor lea atentamente las siguientes instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el cable está dañado, llévelo a un Servicio de Asistencia Técnica de Oral-B Braun. Un aparato roto o que no funcione, no debe seguir utilizándose. No alterar ni reparar el producto. Esto puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.

- Este producto no está recomendado para niños de 3 años o menores. Los niños de 3 a 14 años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien con falta de experiencia o conocimiento pueden usar el cepillo dental bajo supervisión o si han sido instruidos para el uso del aparato de una manera segura y entienden los riesgos que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento no deben realizarse por niños.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Usar el producto sólo como se describe en el manual. No lo utilice fuera de las recomendaciones del fabricante.

PRECAUCIÓN

- Si el cepillo se cae, el cabezal del cepillo debe ser reemplazado antes del siguiente uso incluso si no se observa daño aparente.
- No colocar la base de carga en agua o en otro líquido. No colocar o almacenar la base de carga donde se pueda caer o sumergirse en la bañera o lavabo.
No intentar coger una base de carga que se ha caído dentro del agua. Desenchufar inmediatamente.
- No desarme el producto excepto para desechar las pilas. Cuando vaya a desechar la pila del cepillo, tenga cuidado de respetar la polaridad de los polos positivo (+) y negativo (-).
- Cuando lo desenchufe, siempre sujete el enchufe y no tire del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Puede recibir una descarga eléctrica.
- Si está bajo algún tratamiento bucal, consulte con su dentista antes de usarlo.
- Este cepillo es un aparato de uso personal y no deberá ser usado por varios pacientes en una clínica dental o institución.
- Sustituir el cabezal del cepillo cada 3 meses, o bien antes si el cabezal se desgasta.

Información importante

- Este cepillo Oral-B se puede usar con un smartphone (más detalles en la sección «Conectar el cepillo a un smartphone»).
- Para evitar interferencias electromagnéticas y/o problemas de compatibilidad, desactive la radiotransmisión antes de su uso en zonas restringidas, como aviones o zonas con indicaciones especiales de hospitales. Desactive la radiotransmisión al apagar el cepillo presionando el botón de encendido/apagado (c) durante 3 segundos. Todas las luces indicadoras (b, e & f) parpadearán simultáneamente. Siga el mismo procedimiento para activar nuevamente la transmisión.
Nota: cada vez que se apaga el cepillo, al usarlo sin activar la radiotransmisión, las luces indicadoras parpadearán simultáneamente.
- Las personas con marcapasos deberán siempre mantener el cepillo a más de 15 centímetros de distancia cuando esté encendido. En caso de sospecha de interferencias, desactive siempre el radiotransmisor del cepillo.

Descripción

- a Cabezal del cepillo
- b Luz de sensor de presión
- c Botón de encendido/apagado (selección de modo)
- d Mango del cepillo (con tecnología *Bluetooth*® inalámbrica)
- e Indicador de luz de carga
- f Indicador de luz de batería baja
- g Unidad de carga (cargador básico y compartimento portacabezales con tapa protectora)

Especificaciones

Para consultar las especificaciones eléctricas, lea la base de la unidad de carga.

Conexión y carga

Su cepillo de dientes tiene un mango resistente al agua, es seguro eléctricamente y ha sido diseñado para su uso en el baño.

- Conecte la base de carga (g) a la red eléctrica y coloque el mango del cepillo (d) en la unidad de carga.
- La luz indicadora de carga verde (e) parpadeará mientras el cepillo se está cargando. Cuando esté completamente cargado, la luz se apagará. Una carga completa puede tardar hasta 22 horas y le permitirá hasta 7 días de cepillado regular (utilizándolo dos veces al día durante 2 minutos).
Nota: Después de descargarlo completamente, la luz indicadora de carga puede no encenderse inmediatamente. Puede tardar hasta 10–15 minutos.
- Si la batería está baja, la luz roja indicadora de batería baja (f) empezará a parpadear durante algunos segundos después de pulsar el botón de encendido/apagado.
- Para su uso diario, el mango puede colocarse siempre sobre la base para mantenerlo en óptimas condiciones. Es imposible que se sobrecargue.
- Para que la batería recargable mantenga su capacidad máxima en todo momento, desconecte la unidad de carga y descargue completamente el cepillo como mínimo cada 6 meses utilizándolo de forma normal.

Uso del cepillo

Técnicas de cepillado

Humedezca el cabezal del cepillo y aplique cualquier tipo de pasta dentífrica. Para evitar salpicaduras, sitúe el cabezal del cepillo junto a los dientes antes de encenderlo (dibujo 2). Cuando cepille sus dientes con un **cabezal de cepillo Oral-B oscilante-rotacional**, mueva el cabezal de cepillo lentamente de diente a diente, empleando unos pocos segundos en cada superficie del diente (dibujo 5).

Cuando use un **cabezal de cepillo Oral-B TriZone**, coloque los filamentos del cepillo contra los dientes con un pequeño ángulo hacia la encía. Aplique una ligera presión y comience a cepillarse con movimientos hacia atrás y de un lado a otro, como lo haría con un cepillo manual (dibujo 6).

Con cualquiera de los cabezales, comience cepillando primero la cara exterior, luego la interior y finalmente, las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de su boca por igual. Consulte a su dentista o higienista dental sobre la técnica adecuada para usted.

En los primeros días que utilice cualquier cepillo eléctrico, sus encías pueden sangrar ligeramente. En general, dejará de sangrar en pocos días. Si persistiese más de 2 semanas, consulte a su dentista o higienista dental. Si tiene los dientes y/o encías sensibles, Oral-B le recomienda utilizar el modo «Sensible» (puede utilizar también el cabezal de cepillo Oral-B «Sensitive»).

Modos de cepillado (según el modelo)

Modelo 1000	Modelo 2000	Modelo 3000	Modelo 4000-6000	Modos de cepillado (con el mango número 3754)
✓	✓	✓	✓	Limpieza diaria – Estándar para una limpieza bucodental diaria
		✓	✓	Dientes sensibles – Limpieza suave pero profunda para las zonas sensibles
			✓	Blanqueador – Un pulido excepcional para un uso ocasional o diario
	✓	✓	✓	Cuidado de las encías – Suave masaje de las encías

El cepillo se inicia automáticamente en el modo «Limpieza Diaria». Para cambiar a otros modos, presionar sucesivamente el botón de encendido/apagado (dibujo 7). Si desea apagar el cepillo desde el modo «Sensible» por ejemplo, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el motor pare.

Temporizador profesional

Escuchará un sonido corto cada 30-segundos, recordándole cepillar todos los cuadrantes de la boca por igual (dibujo 4). Un sonido largo le indicará que se ha completado el tiempo recomendado de cepillado de 2 minutos. El tiempo de cepillado se memoriza incluso cuando el mango se apaga momentáneamente durante el cepillado. Cuando hay una pausa mayor de 30 segundos el tiempo se borra.

Sensor de presión

Para ayudar a proteger los dientes y encías de un cepillado fuerte, su cepillo tiene un sensor de presión instalado. Si se ejerce demasiada presión en los dientes, el sensor de presión se encenderá con una luz roja (b) indicándole que reduzca la presión (dibujo 3). Además, oírás un sonido diferente durante el cepillado. Compruebe periódicamente el sensor de presión presionando suavemente en el cabezal durante su uso.

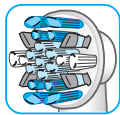
Cabezales de cepillo

Oral-B ofrece una variedad de diferentes cabezales de cepillo válidos para su mango Oral-B.

Nuestros **cabezales de cepillo oscilantes-rotacionales** pueden ser usados para una limpieza de precisión diente a diente.



Cabezal de cepillo Oral-B CrossAction
Nuestro cabezal de cepillo más avanzado. Filamentos inclinados para una limpieza precisa. Levanta y elimina la placa.



Cabezal de cepillo Oral-B FlossAction
con filamentos micropulse que permiten una excepcional eliminación de la placa en las zonas interdentes.

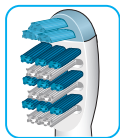


Cabezal de cepillo Oral-B 3D White
con una copa especial de pulido para un blanco natural de los dientes. Por favor tenga en cuenta que los niños menores de 12 años no deben usar el cabezal de cepillo Oral-B «3D White».



Cabezal de cepillo Oral-B Sensitive
con una estructura de filamentos extra suaves, delicados con dientes y encías.

Nuestro **cabezal de cepillo TriZone** puede usarse con todas las técnicas comunes de cepillado.



Cabezal de cepillo Oral-B TriZone
con acción de limpieza en tres zonas para una increíble eliminación de la placa incluso entre los dientes.

Los cabezales de cepillo Oral-B llevan filamentos INDICATOR® que ayudan a indicar cuando es necesario cambiar el cabezal. Con un profundo cepillado, dos veces al día durante dos minutos, los filamentos pierden el color azul hasta la mitad aproximadamente en 3 meses, indicando que es momento de cambiar el cabezal del cepillo. Si los filamentos se abren antes de que pierdan el color, significará que está ejerciendo demasiada presión sobre dientes y encías.

No recomendamos el uso del cabezal de cepillo Oral-B «FlossAction» o Oral-B «3D White» con ortodoncias. En esos casos recomendamos usar el cabezal de cepillo Oral-B «Ortho», diseñado específicamente para limpiar alrededor de ortodoncias.

Conexión del cepillo al smartphone

Descargue la aplicación de Oral-B™ gratuitamente en App Store^(SM) o en Google Play™. La aplicación de Oral-B™ le ofrece la oportunidad de emplear el tiempo de una manera más eficiente, almacenar los progresos en el cepillado y personalizar la configuración del cepillo (para ver otras ventajas vea las instrucciones de la aplicación de Oral-B™).

- Iniciar la aplicación de Oral-B™.
- La aplicación de Oral-B™ le guiará durante el proceso de sincronización con *Bluetooth*.
Nota: La funcionalidad de la aplicación Oral-B™ será limitada si el sistema *Bluetooth* está activado en su teléfono (para más información consulte el manual de su smartphone).
- Cuando comience a usar su cepillo levantándolo de la base de carga enchufada (g) o encendiéndolo y apagándolo brevemente (c), se conectará automáticamente a la aplicación de Oral-B™.
- Cualquier instrucción adicional de la aplicación aparecerá en la pantalla de su smartphone.
- Mantenga el smartphone cerca cuando lo use junto al cepillo. Asegúrese de que el smartphone está en una ubicación segura en un lugar seco.
Nota: el teléfono deberá ser compatible con *Bluetooth* 4.0 (o superior) para poder conectarse al cepillo.

Consejos de limpieza

Tras el cepillado, aclarar el cabezal del cepillo durante varios segundos bajo el agua corriente con el cepillo encendido. Apagar el cepillo y retirar el cabezal. Limpiar el cepillo y el cabezal por separado bajo el agua corriente. Secarlos después con un paño antes de volver a ensamblarlos. Antes de la limpieza es necesario desensamblar la base de carga. El compartimento para cabezales y la funda protectora pueden lavarse en lavavajillas. La base de carga se deberá limpiar únicamente con un paño húmedo (dibujo 8).

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Medio ambiente

Este producto contiene baterías y/o materiales eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no lo tire a la basura. Puede depositarlo en los espacios especiales de reciclado disponibles en su país.



Garantía

Aseguramos dos años de garantía desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y/o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva.

Esta garantía es aplicable a todos los países en los que Braun o sus distribuidores vendan este producto. Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: uso inapropiado, desgaste normal por uso, especialmente en lo que respecta a los cabezales, así como defectos que se tengan un efecto negligente en el valor o en la operación del aparato.

La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Este aparato está equipado con un módulo de radio aprobado por *Bluetooth* Smart. El fallo en el establecimiento de la conexión *Bluetooth* Smart con unos smartphones específicos no está cubierto por la garantía del aparato, a menos que el módulo de radio *Bluetooth* del aparato esté dañado.

Los dispositivos *Bluetooth* están garantizados por sus fabricantes y no por Oral-B. Oral-B no tiene influencia ni hace ninguna recomendación a los fabricantes de dispositivos, y por ello Oral-B no asume ninguna responsabilidad por el número de dispositivos compatibles con nuestros sistemas *Bluetooth*.

Oral-B se reserva el derecho, sin proporcionar previo aviso, de hacer cualquier modificación técnica o cambios en la implementación de sistemas en las características del dispositivo, en la interfaz y cambios en la estructura del menú que se consideren necesarios para garantizar que los sistemas de Oral-B funcionan de una manera fiable.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post venta autorizado Oral-B Braun.

Información importante acerca del módulo de radio de *Bluetooth*®

Aunque todas las funciones indicadas en el dispositivo *Bluetooth* son compatibles, Oral-B no garantiza el 100 % de la fiabilidad en la conexión y en la consistencia de la operación de la función. El rendimiento de la operación y la fiabilidad de la conexión son consecuencias directas de cada dispositivo *Bluetooth* individual, de la versión del software y de los sistemas operativos de dichos dispositivos *Bluetooth* y los reglamentos de seguridad de la compañía implementados en el dispositivo.

Oral-B observa y estrictamente implementa el estándar *Bluetooth* por el cual los dispositivos *Bluetooth* pueden comunicar y funcionar en los cepillos Oral-B. Sin embargo, si los fabricantes de dispositivos no logran implementar este estándar, la compatibilidad y las funciones de *Bluetooth* estarán comprometidas y el usuario podría experimentar problemas de funcionamiento y relacionados con la aplicación. El software del dispositivo *Bluetooth* puede afectar de forma significativa la compatibilidad y la operación.

Garantía en la reposición de cabezales de cepillo

La garantía de Oral-B quedará anulada si el fallo en el mango del cepillo recargable se debe al uso de cabezales de cepillo que no sean de Oral-B.

Oral-B no recomienda el uso de cabezales de cepillo de otras marcas.

- Oral-B no controla la calidad de los cabezales de cepillo de otras marcas. Por tanto, no podemos asegurar la correcta limpieza con los recambios que no sean de Oral-B, tal y como se indica en el momento de compra de su mango recargable de Oral-B.
- Oral-B no puede asegurar el buen funcionamiento de los cabezales de otras marcas.
- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo que los cabezales de cepillo de otras marcas pueden causar en el mango.

Todos los cabezales de cepillo de Oral-B llevan el logo de Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B. Oral-B no fabrica cabezales de cepillo ni otras partes del cepillo para otras marcas.

Garantía de devolución del dinero de 30 días

Acepte el reto de 30 días de Oral-B: ¡Satisfacción garantizada o le devolvemos el dinero!

Toda la información en www.oralb.com o llame al:

ES 901116184

Problemas de funcionamiento

Problema	Posible motivo	Solución
CEPILLO		
Ligero sangrado de encías	<ol style="list-style-type: none">1. Puede ocurrir en los primeros días de uso2. Cabezal de cepillo3. Modo de cepillado	<ol style="list-style-type: none">1. El sangrado debería detenerse pasados unos días. Si persiste después de 2 semanas, por favor consulte a su dentista o higienista dental.2. Pruebe a usar el cabezal de cepillo «Sensitive»3. Pruebe a usar el modo «Sensible»

CABEZALES DE CEPILLO		
El cabezal de cepillo Oral-B no encaja en el mango Oral-B	El cabezal de cepillo Oral-B no es compatible con el mango	Los cabezales de cepillo de Oral-B que encajan con su mango Oral-B no funcionan con «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APLICACIÓN		
El cepillo no funciona (correctamente) con la aplicación de Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La aplicación de Oral-B está apagada. 2. El sistema <i>Bluetooth</i> no está activado en su smartphone. 3. La radiotransmisión está desactivada. 4. Se ha perdido la conectividad <i>Bluetooth</i>. 5. Su smartphone no es compatible con <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superior) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Encienda la aplicación de Oral-B. 2. Active el sistema <i>Bluetooth</i> en su smartphone. Descripción en su manual de usuario. 3. Active la radiotransmisión presionando el botón de encendido/apagado (c) durante 3 segundos. 4. Brevemente encienda y apague su cepillo (c) para volver a conectar. Mantenga el smartphone cerca cuando lo use junto al cepillo. 5. Su smartphone deberá ser compatible con <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superior) para conectar con su cepillo.
Reiniciar a los parámetros de fábrica.	Se desea la funcionalidad original.	Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado (c) durante 10 segundos hasta que todas las luces indicadoras (b, e & f) parpadeen dos veces simultáneamente. Nota: la radiotransmisión podría (des)activarse durante la fase de reinicio. Tras el reiniciar el dispositivo la radiotransmisión se volverá a activar.

Português

Bem-vindo a Oral-B!

Antes de utilizar este aparelho, por favor leia atentamente as instruções seguintes e guarde-as para referência futura.

IMPORTANTE

- Verifique regularmente se o cabo de ligação à corrente não se encontra danificado. Se o cabo se encontrar danificado, dirija-se a um Centro de Assistência Técnica Oral-B. Um aparelho danificado ou com defeito de funcionamento não deve ser mais utilizado. Não modifique ou repare o aparelho. Fazê-lo pode provocar incêndio, eletrocussão ou lesões.
- Este produto não se destina a crianças com 3 anos de idade ou menos. As crianças entre os 3 e os 14 anos de idade e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência ou conhecimento podem utilizar a escova de dentes, caso sejam supervisionadas ou recebam instruções de utilização do aparelho de forma segura e conheçam os perigos envolvidos.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina como descrito neste manual. Não use acessórios ou carregadores que não sejam recomendados pelo fabricante.

PRECAUÇÕES

- No caso de o aparelho cair, substitua a cabeça da escova, mesmo que esta não apresente danos visíveis.
- Não coloque o aparelho em água ou outro líquido, nem guarde o aparelho num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Não desmonte o produto senão para retirar a bateria. Ao retirar a pilha para a deitar fora, faça-o com cuidado para não provocar um curto-circuito com os polos positivo (+) e negativo (-).
- Quando desligar o aparelho, segure sempre na ficha e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá correr o risco de eletrocussão.
- Se estiver sob tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de usar o aparelho.
- Esta escova de dentes é um aparelho para uso pessoal e não deve ser usado por vários pacientes num consultório de dentista ou instituição.

- Substitua a cabeça da escova a cada três meses ou antes se a cabeça de escova ficar desgastada.

Informação Importante

- A sua escova de dentes Oral-B pode ser utilizada com o seu smartphone (descubra mais informações em «Conectar a escova de dentes ao smartphone»).
- Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desative a transmissão de rádio antes de utilizar a escova em ambientes restritos, como aviões ou áreas especificamente identificadas em hospitais. Desative a transmissão de rádio quando a escova de dentes estiver desligada ao premir o botão on/off (c) durante 3 segundos. Todas as luzes indicadoras (b, e & f) piscam em simultâneo. Siga o mesmo procedimento para reativar a transmissão. Nota: sempre que desligar a escova de dentes, ao utilizá-la sem a transmissão de rádio, as luzes indicadoras piscam em simultâneo.
- Os utilizadores de pacemakers devem manter a escova de dentes a mais de 15 centímetros do pacemaker enquanto a escova estiver ligada. Sempre que suspeitar da existência de interferência, desative a transmissão de rádio da escova de dentes.

Descrição

- a Cabeça de escova
- b Luz do sensor de pressão
- c Botão on/off (seleção de modo)
- d Cabo (com tecnologia Bluetooth® sem fios)
- e Luz indicadora de carga
- f Luz indicadora de bateria fraca
- g Unidade de carregamento (carregador normal e compartimento de cabeça de escova com capa protetora)

Especificações

Para verificar as especificações elétricas, consulte o fundo da base de carregamento.

Ligação e carregamento

A sua escova de dentes apresenta um cabo à prova de água, eletricamente seguro e concebido para ser utilizado na casa de banho.

- Ligue o carregador (g) a uma tomada de corrente elétrica e coloque o cabo da escova (d) no carregador.
- As luzes verdes intermitentes (e) piscam enquanto a escova está a carregar. Assim que se encontrar completamente carregada, as luzes apagam-se. Um carregamento completo pode levar até 22 horas a efetuar, permitindo até 7 dias de utilização regular (duas vezes por dia durante 2 minutos) (figura 1). Nota: Se a bateria estiver muito descarregada as luzes indicadoras de carga podem não piscar imediatamente; pode demorar cerca de 10 a 15 minutos.
- Quando o nível de energia da bateria recarregável estiver baixo, a luz vermelha indicadora de pouca carga (f) começa a piscar durante alguns segundos ao ligar/desligar a escova.
- Para uma utilização diária o cabo pode ser guardado no carregador para que se mantenha com a sua carga máxima. A sobrecarga é impossível.
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue o carregador e descarregue completamente o cabo utilizando-o regularmente, pelo menos a cada 6 meses.

Usar a sua escova de dentes

Técnica de escovagem

Molhe a cabeça de escovagem e aplique qualquer tipo de pasta dentífrica. Para evitar salpicos, leve a escova à boca, antes de a ligar (fig. 2). Quando escovar os dentes com uma das **cabeças Oral-B oscilantes-rotativas** guie a cabeça da escova devagar de dente para dente, demorando alguns segundos em cada superfície dentária (fig. 5).

Quando utilizar a **cabeça de escova Oral-B «TriZone»** coloque a cabeça da escova sobre os dentes, com os filamentos ligeiramente inclinados na direção das gengivas. Aplique uma ligeira pressão e comece por escovar os dentes com movimentos de vaivém tal como faria com uma escova de dentes manual (fig. 6).

Com qualquer das cabeças de escovagem comece pela superfície exterior, depois a superfície interna e, por fim, as superfícies de mastigação. Escove todos os quatro quadrantes da sua boca de uma forma equivalente. Poderá igualmente pedir informações ao seu dentista ou higienista oral sobre qual será a melhor técnica de escovagem para si.

Durante os primeiros dias de utilização de qualquer escova elétrica, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Geralmente, este sintoma deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, deverá consultar o seu dentista ou higienista oral. Se tiver dentes e/ou gengivas sensíveis, a Oral-B recomenda a utilização do modo «Sensível» (opcional em conjugação com a cabeça de escovagem Oral-B «Sensitive»).

Modos de escovagem (dependendo do modelo)

Modelo 1000	Modelo 2000	Modelo 3000	Modelo 4000-6000	Modos de escovagem (com o tipo de cabo número 3754)
✓	✓	✓	✓	Limpeza Diária – modo padrão para a limpeza diária da boca
		✓	✓	Pressão Sensível – limpeza suave e profunda para áreas sensíveis
			✓	Branqueamento – polimento excepcional para uso diário ou ocasional
	✓	✓	✓	Cuidado das Gengivas – massaja suavemente as gengivas

A sua escova de dentes inicia automaticamente no modo «Limpeza Diária». Para alternar entre os modos, pressione sucessivamente no botão liga/desliga (fig. 7). Se deseja desligar a escova a partir do modo «Sensível» p.ex., pressione o botão ligar/desligar até o motor parar.

Temporizador Profissional

Um curto som intermitente indica em intervalos de 30 segundos que deve escovar igualmente os 4 quadrantes da sua boca (fig. 4). Um longo som intermitente indica que o tempo de escovagem de 2 minutos, recomendado pelos dentistas, foi alcançado. O temporizador memoriza o tempo de escovagem, mesmo quando o aparelho é desligado brevemente durante a escovagem. Só quando faz uma pausa superior a 30 segundos é que o temporizador começa de novo.

Sensor de pressão

Para ajudar a proteger os seus dentes e gengivas de uma escovagem agressiva a sua escova de dentes possui um sistema

de controlo da pressão. Se for aplicada demasiada pressão, a luz vermelha do sensor de pressão (b) vai acender-se lembrando que deve reduzir a pressão (fig. 3). Vai também ouvir um som diferente durante a escovagem. Verifique periodicamente se o sensor funciona pressionando levemente a cabeça da escova durante a utilização.

Cabeças de escovagem

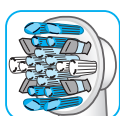
A Oral-B oferece-lhe uma variedade de diferentes cabeças de escovagem que se adaptam ao seu cabo da escova Oral-B.

As nossas **cabeças de escova oscilantes-rotativas** podem ser usadas para uma limpeza precisa, dente a dente.



Cabeça Oral-B CrossAction

A nossa cabeça de escova mais avançada. Filamentos inclinados para uma limpeza precisa. Levanta e varre a placa bacteriana.



Cabeça Oral-B FlossAction

Possui filamentos com micropulsações que eliminam a placa bacteriana para uma limpeza excepcional dos espaços interdentários.



Cabeça Oral-B 3D White

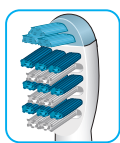
Apresenta uma cápsula especial de polimento para um branqueamento natural dos seus dentes. Tenha em atenção que as crianças com idade inferior a 12 anos não devem usar a cabeça de escovagem Oral-B «3D White».



Cabeça Oral-B Sensitive

Possui uma estrutura com filamentos extra suaves que é delicada para os dentes e gengivas.

A nossa **cabeça de escova de varrimento «TriZone»** pode ser usada com todas as técnicas comuns de escovagem.



Cabeça Oral-B TriZone

Apresenta uma ação de limpeza com 3 zonas para uma remoção excepcional da placa bacteriana, mesmo entre os dentes.

As cabeças de escovagem Oral-B apresentam a característica de ter cerdas INDICATOR® azuis claras que ajudam a perceber quando deve substituir a cabeça da escova. Com a escovagem adequada, duas vezes ao dia durante 2 minutos, a cor azul vai desaparecer até meio em aproximadamente 3 meses indicando que deve mudar a cabeça da sua escova. Se as cerdas se estragarem antes, poder-se-á dever a demasiada pressão nos dentes e gengivas.

Não recomendamos a utilização das cabeças de escovagem Oral-B «FlossAction» ou Oral-B «3D White» com aparelhos de ortodontia. Poderá usar a cabeça Oral-B «Ortho», especificamente concebida para limpar em redor dos aparelhos e dos arames.

Conectar a escova de dentes ao smartphone

Descarregue a app grátis da Oral-B™ a partir da App Store^(SM) ou do Google Play™. A app da Oral-B™ dá-lhe a oportunidade de utilizar o seu tempo de modo mais eficiente, esquematizar o seu progresso de escovagem e personalizar as definições da sua escova de dentes (para conhecer mais vantagens, consulte as instruções da app da Oral-B™).

- Inicie a app da Oral-B™.
- A app da Oral-B™ irá guiá-lo no processo de emparelhamento *Bluetooth*.

Nota: a funcionalidade da app da Oral-B™ fica limitada se o *Bluetooth* está desativado no seu smartphone (para obter instruções, consulte o manual do utilizador do seu smartphone).

- Quando começar a utilizar a escova de dentes, ao retirá-la do carregador ligado à tomada (g) ou ao ligar e desligar brevemente a escova de dentes (c), o dispositivo conecta-se automaticamente à app da Oral-B™.
- São apresentadas mais instruções sobre a app no ecrã do seu smartphone.
- Mantenha o smartphone próximo enquanto o utiliza com o cabo da escova de dentes. Certifique-se de que o smartphone está seguramente posicionado num local seco.

Nota: o smartphone deve suportar o *Bluetooth* 4.0 (ou superior) para poder conectar ao cabo da escova de dentes.

Recomendações de limpeza

Após a escovagem, enxague a cabeça da escova durante vários segundos com água corrente e com o cabo ligado. Desligue e remova a cabeça da escova. Limpe o cabo e a cabeça da escova separadamente com água corrente e seque-os antes de voltar a montar a escova de dentes.

Desmonte a unidade de carregamento antes de limpar. O compartimento da cabeça da escova e da capa protetora podem ser lavados na máquina de lavar loiça.

O carregador deve ser limpo apenas com um pano húmido (fig. 8).

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

Aviso ambiental

O produto contém baterias e/ou resíduos elétricos recicláveis. Para proteção do ambiente, não elimine no lixo doméstico. Recicle, levando o produto aos pontos de recolha de resíduos elétricos existentes no seu país.



Garantia

Asseguramos uma garantia de 2 anos para o produto, com início na data da compra. No período de garantia, eliminamos, sem quaisquer custos, qualquer defeito no aparelho em resultado de defeitos nos materiais ou defeitos de fabrico, ao reparar ou substituir por completo o aparelho, conforme decidirmos.

Esta garantia estende-se a todos os países em que o aparelho é fornecido pela Braun ou pelo seu distribuidor designado. Esta garantia não cobre: danos devido a uso indevido, uso ou desgaste normal, especialmente no que diz respeito às cabeças de escova, assim como defeitos que tenham um efeito negligenciável no valor ou funcionamento do aparelho.

A garantia é anulada se forem realizadas reparações por pessoas não autorizadas e se não forem utilizadas peças originais da Braun.

Este aparelho está equipado com um módulo de rádio *Bluetooth* Smart aprovado. A falha ao estabelecer a conexão entre o *Bluetooth* Smart e smartphones específicos não é abrangida pela garantia do dispositivo, exceto se o módulo de rádio *Bluetooth* do aparelho estiver danificado.

Os dispositivos *Bluetooth* têm uma garantia própria dos seus fabricantes e não da Oral-B. A Oral-B não influencia nem faz recomendações aos fabricantes de dispositivos e, assim, a Oral-B não assume quaisquer responsabilidades pelo número de dispositivos compatíveis com os sistemas *Bluetooth*.

A Oral-B reserva-se o direito, sem aviso prévio, de fazer modificações ou alterações técnicas à implementação do sistema das características do dispositivo, da interface e da estrutura do menu que são consideradas necessárias para assegurar que os sistemas Oral-B funcionam de forma confiável.

Para obter manutenção durante o período da garantia, entregue ou envie o aparelho completo com o comprovativo de compra a um Centro de Apoio de Manutenção ao Cliente da Braun autorizado pela Oral-B.

Informação importante sobre o módulo de rádio *Bluetooth*[®]

Embora sejam suportadas todas as funções indicadas no dispositivo *Bluetooth*, a Oral-B não assegura 100 % de fiabilidade na conexão e na consistência da capacidade de funcionamento. O desempenho de funcionamento e a fiabilidade da conexão são consequências diretas de cada dispositivo *Bluetooth* em particular, da versão do software, assim como do sistema operativo dos dispositivos *Bluetooth* e dos regulamentos de segurança da empresa implementados no dispositivo.

A Oral-B segue e implementa de forma rigorosa os padrões *Bluetooth* pelos quais os dispositivos *Bluetooth* podem comunicar e funcionar nas escovas de dentes Oral-B. Contudo, se os fabricantes de dispositivos não implementarem estes padrões, a compatibilidade e as funcionalidades *Bluetooth* serão comprometidas e o utilizador pode ter problemas de funcionamento e relacionados com as funcionalidades. Lembre-se de que o software no dispositivo *Bluetooth* pode afetar significativamente a compatibilidade e o funcionamento.

Garantia para as recargas de cabeças de escovagem

Esta garantia perderá a sua validade no caso dos danos no cabo recarregável serem atribuíveis à utilização de cabeças de escova que não sejam peças ou acessórios originais Oral-B.

A Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B.

- A Oral-B não possui qualquer meio de controlo quanto à qualidade das recargas que não sejam peças originais Oral-B. Por esse facto, não podemos garantir o desempenho de limpeza das recargas que não sejam peças originais Oral-B, tal como declaramos com o cabo elétrico recarregável na altura da compra.
- A Oral-B não pode garantir um bom encaixe e adaptação das cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B.
- A Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo que as cabeças de escova que não sejam peças originais Oral-B possam ter no desgaste do cabo.

Todas as cabeças de escova Oral-B possuem o logótipo Oral-B e cumprem os mais elevados padrões de qualidade. A Oral-B não vende recargas ou cabos de escova sob nenhuma outra marca comercial.

Garantia de devolução de dinheiro ao fim de 30 dias

Aceite o Desafio 30 dias Oral-B: satisfação garantida ou devolvemos o seu dinheiro!

Para mais informações, consulte www.oralb.com ou ligue: **PT 800 505 800**

Resolução de Problemas

Problema	Motivo possível	Solução
ESCOVA DE DENTES		
As gengivas sangram ligeiramente	<ol style="list-style-type: none">1. Pode acontecer nos primeiros dias de utilização2. Cabeça de escova3. Modo de escovagem	<ol style="list-style-type: none">1. O sangramento deve parar ao fim de uns dias. Se persistir após 2 semanas consulte o seu dentista ou higienista oral2. Experimente usar a cabeça de escova Oral-B «Sensitive»3. Experimente usar o modo «Sensitive»
CABEÇAS DE ESCOVA		
A cabeça de escova Oral-B não se adapta ao cabo Oral-B	Cabeça de escova Oral-B não compatível com o seu cabo	As cabeças de escova que se adaptam ao seu cabo Oral-B não se adaptam a «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete», «CrossAction Power»
APP		
A escova de dentes não funciona (corretamente) com a app da Oral-B.	<ol style="list-style-type: none">1. A app da Oral-B está desligada.2. O <i>Bluetooth</i> não está ativado no smartphone.3. A transmissão de rádio está desativada.4. Perdeu-se a conexão ao <i>Bluetooth</i>.5. O smartphone não suporta o <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou superior)	<ol style="list-style-type: none">1. Ligue a app da Oral-B.2. Ative o <i>Bluetooth</i> no smartphone, como descrito no manual do utilizador.3. Ative a transmissão de rádio ao premir o botão on/off (c) durante 3 segundos.4. Ligue e desligue brevemente (c) a escova de dentes para voltar a conectar. Mantenha o smartphone próximo enquanto o utiliza com o cabo da escova de dentes.5. O smartphone deve suportar o <i>Bluetooth</i> 4.0 (ou superior) para conectar ao cabo da escova de dentes.

Reponha as definições de fábrica.	É requerida a funcionalidade de origem.	Mantenha premido o botão on/off (c) durante 10 segundos até que todas as luzes indicatoras (b, e & f) pisquem duas vezes em simultâneo. Nota: a transmissão de rádio pode ser (des)ativada enquanto repõe as definições. Após a reposição das definições, a transmissão de rádio é reativada.
-----------------------------------	---	---

Italiano

Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare lo spazzolino da denti, leggere le istruzioni e conservare il presente manuale per consultazioni successive.

IMPORTANTE

- Verificare periodicamente che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. In caso contrario, portare l'unità di ricarica presso un centro assistenza Oral-B. Se danneggiata o non funzionante, l'unità non dovrà più essere utilizzata. Non tentare di modificare né riparare il prodotto: rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini di età pari e inferiore a 3 anni. I bambini da 3 a 14 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono utilizzare lo spazzolino solo sotto la supervisione di altri o dopo aver ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini.
- Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente per l'uso previsto, conformemente a quanto indicato nel presente manuale. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

AVVERTENZA

- In caso di caduta del prodotto, sostituire la testina prima del successivo impiego, anche nel caso in cui non siano presenti danni evidenti.
- Non immergere il caricatore in acqua o altri liquidi e non riporlo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. In caso di caduta del caricatore in acqua, non tentare di recuperarlo. Scollegarlo immediatamente dalla presa di alimentazione.
- Non smontare il prodotto, tranne che per lo smaltimento della batteria. Quando si rimuove la batteria per procedere allo smaltimento dell'unità, prestare attenzione a non creare cortocircuito fra il polo positivo (+) e quello negativo (-).
- Quando si scollega l'unità, impugnare la spina e non il cavo di alimentazione. Non toccare la spina con le mani bagnate: rischio di scossa elettrica.
- In caso di trattamento concomitante a causa di disturbi del cavo orale, consultare il dentista prima dell'uso.
- Questo spazzolino è un dispositivo per l'igiene personale e non è inteso per l'uso su più pazienti in studi odontoiatrici o cliniche specializzate.
- Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se appare consumata.

Informazioni importanti

- Gli spazzolini Oral-B possono essere utilizzati con uno smartphone (per maggiori dettagli, consultare la sezione «Collegamento dello spazzolino a uno smartphone»).
- Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o problemi di compatibilità, disattivare la trasmissione radio prima di utilizzare l'apparecchio in aree in cui è vietato, ad esempio a bordo di velivoli, o in aree appositamente contrassegnate, ad esempio negli ospedali. Per disattivare la trasmissione radio quando lo spazzolino è spento, premere il tasto on/off (c) per 3 secondi. Tutte le spie (b, e, f) lampeggeranno contemporaneamente. Per riattivare la trasmissione, seguire la stessa procedura.
Nota: le spie lampeggiano contemporaneamente ogni volta che si spegne lo spazzolino o lo si utilizza senza attivare la trasmissione radio.
- I portatori di pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri dal pacemaker stesso, quando lo spazzolino è in funzione. Ogni qualvolta si sospetti un'interferenza, disattivare la trasmissione radio dello spazzolino.

Descrizione

- a Testina
- b Spia del sensore di pressione
- c Pulsante on/off (selezione modalità)
- d Manico (con tecnologia wireless *Bluetooth*®)
- e Indicatore di carica
- f Indicatore di carica bassa
- g Unità di ricarica (base di ricarica e vano delle testine con rivestimento protettivo)

Specifiche

Per le specifiche di tensione, fare riferimento a quanto riportato sul fondo dell'unità di ricarica.

Collegamento e ricarica

Lo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico e progettato per essere usato in bagno.

- Collegare il caricatore (g) a una presa di corrente e posizionare il manico (d) sull'unità di ricarica.
- Mentre il manico è in carica, la spia verde che indica il livello di carica (e) lampeggia. A ricarica completata, la spia si spegne. Una ricarica completa può richiedere fino a 22 ore e permette fino a una settimana di utilizzo regolare (due volte al giorno per 2 minuti) (figura 1).
Nota: se la batteria è completamente scarica, l'indicatore di carica potrebbe non lampeggiare immediatamente, ma attivarsi dopo 10–15 minuti.
- Quando la batteria ricaricabile si sta scaricando, la spia rossa dell'indicatore di carica (f) inizia a lampeggiare per alcuni secondi dopo l'accensione e lo spegnimento dello spazzolino.
- Nell'ambito dell'uso quotidiano, il manico può essere riposto sull'unità di ricarica per mantenerlo completamente carico. Non c'è rischio di sovraccaricare la batteria.
- Per mantenere la massima efficienza della batteria ricaricabile, scollegare almeno ogni 6 mesi l'unità di ricarica e scaricare completamente il manico usandolo regolarmente.

Uso dello spazzolino

Tecnica di spazzolamento

Bagnare la testina e applicare il dentifricio; si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare schizzi, posizionare la testina sui denti prima di accendere il dispositivo (figura 2). Se si spazzolano i denti con **testine oscillanti-rotanti** Oral-B, spostare lentamente la testina da un dente all'altro, tenendola sulla superficie di ogni dente per alcuni secondi (figura 5).

Se si usa la **testina Oral-B «TriZone»**, posizionare le setole dello spazzolino contro i denti, angolandole leggermente verso il bordo gengivale. Applicare una leggera pressione e iniziare a spazzolare avanti e indietro, proprio come con uno spazzolino manuale (figura 6). Indipendentemente dal modello della testina, iniziare a spazzolare l'esterno, poi l'interno e infine le superfici di masticazione dei denti. Spazzolare allo stesso modo tutti i quattro quadranti della bocca.

Per la tecnica più adatta a te, chiedi consiglio al dentista o all'igienista dentale.

Nei primi giorni di utilizzo di uno spazzolino elettrico, può verificarsi un lieve sanguinamento delle gengive, che dovrebbe generalmente interrompersi dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale. Per chi soffre di denti e/o gengive sensibili, Oral-B raccomanda di utilizzare la modalità «Sensitive» (eventualmente in combinazione con una testina Oral-B «Sensitive»).

Modalità di spazzolamento (a seconda del modello)

Modello 1000	Modello 2000	Modello 3000	Modello 4000-6000	Modalità di spazzolamento (con manico modello 3754)
✓	✓	✓	✓	Pulizia quotidiana – Standard, per l'igiene orale quotidiana
		✓	✓	Sensitive – per una pulizia delicata, ma accurata delle aree sensibili
			✓	Whitening – una lucidatura eccezionale, per un uso quotidiano o occasionale
	✓	✓	✓	Gum Care – per un massaggio delicato delle gengive

Lo spazzolino si attiva automaticamente in modalità «Daily Clean». Per cambiare modalità, premere il pulsante acceso/spento (figura 7). Se si desidera spegnere lo spazzolino quando si è, ad esempio, in modalità «Sensitive», tenere premuto il pulsante on/off fino allo spegnimento del dispositivo.

Timer professionale

A intervalli di 30 secondi, un segnale acustico intermittente ricorda di spazzolare tutti i quattro quadranti della bocca per lo stesso periodo di tempo (figura 4). Un segnale acustico prolungato indica invece la fine del periodo di spazzolamento consigliato dai dentisti (2 minuti). Il timer memorizza il tempo di spazzolamento trascorso anche nel caso in cui il manico sia spento per un breve periodo durante la pulizia dei denti. Se si superano i 30 secondi di pausa, il timer viene resettato.

Sensore di pressione

Lo spazzolino è dotato di una funzione di controllo della pressione che protegge denti e gengive da uno spazzolamento troppo energico. Se si applica una pressione eccessiva, la spia rossa del sensore di pressione (b) si illumina per segnalare di ridurre la pressione (figura 3). Inoltre, si avvertirà un rumore diverso durante lo spazzolamento. Verificare il funzionamento del sensore a intervalli regolari premendo leggermente sulla testina durante l'uso.

Testine

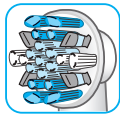
Oral-B offre una gamma di testine diverse, adatte all'uso con gli spazzolini elettrici Oral-B.

Le nostre **testine oscillanti-rotanti** possono essere utilizzate per una pulizia di precisione su ogni dente.



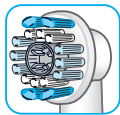
Testina Oral-B CrossAction

La nostra testina più avanzata. Setole angolate per una pulizia di precisione. Solleva e rimuove la placca.



Testina Oral-B FlossAction

Ha setole micropulsanti che permettono di rimuovere la placca in profondità negli spazi interdentali.



Testina Oral-B 3D White

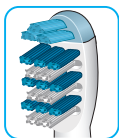
È dotata di una speciale coppetta lucidante per denti naturalmente più bianchi. Le testine Oral-B «3D White» non sono adatte per l'uso da parte dei bambini sotto i 12 anni di età.



Testina Oral-B Sensitive

È dotata di setole straordinariamente morbide per un'azione delicata su denti e gengive.

La **testina oscillante «TriZone»** può essere usata con tutte le comuni tecniche di spazzolamento.



Testina Oral-B TriZone

Ha una tripla azione di pulizia per una migliore rimozione della placca, perfino negli spazi interdentali.

Le testine Oral-B hanno setole INDICATOR® di colore azzurro, che indicano quando è necessario sostituire la testina. Eseguendo uno spazzolamento accurato, due volte al giorno per due minuti, il colore azzurro si scolorisce nell'arco di circa 3 mesi, indicando la necessità di sostituire la testina. Se le setole risultano deformate prima dello scolorimento, probabilmente si esercita troppa pressione sui denti e sulle gengive.

L'uso delle testine Oral-B «FlossAction» e Oral-B «3D White» è sconsigliato per chi porta l'apparecchio ortodontico. Utilizzare invece le testine Oral-B «Ortho», appositamente studiate per pulire attorno a fili e placchette.

Collegamento dello spazzolino a uno smartphone

Scaricare l'app gratuita Oral-B™ dall'App Store^(SM) o da Google Play™. L'app Oral-B™ consente di ottimizzare il tempo di spazzolamento, rappresentare sotto forma di grafico i miglioramenti ottenuti e personalizzare le impostazioni dello spazzolino (per conoscere tutti i vantaggi, fare riferimento alle istruzioni dell'app Oral-B™).

- Avviare l'app Oral-B™.
- L'app Oral-B™ ti guiderà nella procedura di collegamento al *Bluetooth*.

Nota: L'app Oral-B™ avrà funzionalità limitata se il *Bluetooth* è disattivato sul tuo telefono (per istruzioni, consultare il manuale dello smartphone).

- Quando si inizia a utilizzare lo spazzolino sollevandolo dal caricatore collegato (g) o spegnendo e riaccendendo rapidamente lo spazzolino (c), avviene automaticamente il collegamento con l'app Oral-B™.
- Ulteriori istruzioni per l'uso dell'app saranno visualizzate direttamente sullo smartphone.
- Tenere lo smartphone a stretta vicinanza quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. Accertarsi che lo smartphone sia in posizione sicura, in un luogo asciutto.

Nota: per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare *Bluetooth* 4.0 (o superiore).

Pulizia

Dopo l'uso, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente tenendo il manico acceso. Quindi spegnere il manico e rimuovere la testina. Sciacquare le due parti separatamente sotto l'acqua corrente, poi asciugarle con un panno prima di riassemblare lo spazzolino. Prima di pulirla, smontare l'unità di ricarica. Il vano delle testine e il rivestimento protettivo sono lavabili in lavastoviglie.

La base di ricarica deve essere pulita esclusivamente con un panno umido (figura 8).

Le informazioni qui riportate possono essere modificate senza preavviso.

INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.



Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia, il produttore si impegna a eliminare, gratuitamente, qualsiasi difetto dell'apparecchio derivante da imperfezioni dei materiali o del processo produttivo, mediante riparazione o sostituzione di tutto l'apparecchio, a propria discrezione.

La presente garanzia si estende a tutti i Paesi nei quali l'apparecchio è fornito da Braun o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre danni dovuti a uso improprio, normale usura o utilizzo (in particolare le testine), né difetti che possano avere un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La presente garanzia decade in caso di riparazioni da parte di personale non autorizzato e in caso di utilizzo di ricambi non originali Braun.

Questo apparecchio è dotato di un modulo radio *Bluetooth* Smart approvato. La garanzia del dispositivo non si applica in caso di impossibilità a stabilire una connessione *Bluetooth* Smart con uno specifico smartphone, a meno che il modulo radio *Bluetooth* dell'apparecchio non risulti danneggiato.

I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai rispettivi produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né formula specifiche raccomandazioni ai produttori di dispositivi, pertanto non si assume alcuna responsabilità in merito ai dispositivi compatibili con i propri sistemi *Bluetooth*.

Oral-B si riserva il diritto di apportare, senza alcun preavviso, modifiche tecniche o variazioni all'implementazione di sistema delle funzioni, dell'interfaccia e dei cambiamenti alla struttura dei menu del dispositivo, ritenute necessarie per garantire il corretto funzionamento dei sistemi Oral-B.

Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire tutto l'apparecchio, unitamente allo scontrino, a un centro assistenza Oral-B Braun autorizzato.

Informazioni importanti sul modulo radio Bluetooth®

Nonostante il supporto di tutte le funzioni indicate nel dispositivo *Bluetooth*, Oral-B non garantisce un'affidabilità di connessione del 100% e un funzionamento omogeneo delle caratteristiche. Il funzionamento e l'affidabilità della connessione dipendono direttamente dal singolo dispositivo *Bluetooth*, dalla versione software e dal sistema operativo supportato dal dispositivo *Bluetooth*, nonché dalle disposizioni aziendali in materia di sicurezza implementate nel dispositivo.

Oral-B osserva e implementa in maniera rigorosa lo standard *Bluetooth*, che permette ai dispositivi *Bluetooth* di comunicare e funzionare all'interno degli spazzolini Oral-B. Tuttavia, se i produttori dei dispositivi non implementano tale standard, la compatibilità e le caratteristiche *Bluetooth* possono risultare ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe sperimentare problemi funzionali o legati alle caratteristiche del dispositivo. Si ricorda inoltre che il software del dispositivo *Bluetooth* può influenzarne sensibilmente la compatibilità e il funzionamento.

Testine sostitutive in garanzia

La garanzia Oral-B decade qualora sia possibile dimostrare che il danno al manico ricaricabile è riconducibile all'uso di testine sostitutive non originali Oral-B.

Oral-B sconsiglia di utilizzare testine sostitutive non originali Oral-B.

- Oral-B non può controllare qualità delle testine sostitutive non originali Oral-B e, quindi, non può garantire che la capacità di pulizia delle testine sostitutive non originali sia pari a quella indicata sulla confezione del manico elettrico ricaricabile al momento dell'acquisto iniziale.
- Oral-B non può garantire l'adattabilità delle testine sostitutive non originali.
- Oral-B non è in grado di prevedere gli effetti a lungo termine dell'uso di testine non originali sull'usura del manico.

Tutte le testine sostitutive Oral-B riportano il logo Oral-B e rispettano i nostri elevati standard qualitativi. Oral-B non commercializza testine sostitutive o parti del manico con altri marchi.

Soddisfatti o Rimborsati in 30 giorni

Siete pronti ad accettare la sfida Oral-B dei 30 giorni? Soddisfatti o rimborsati! Per maggiori dettagli, consultare il sito www.oralb.it o telefonare al numero:

Italia: 800-124-600

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
SPAZZOLINO		
Le gengive sanguinano leggermente	<ol style="list-style-type: none"> 1. Può accadere nei primi giorni di utilizzo 2. Testina 3. Modalità di spazzolamento 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Il sanguinamento dovrebbe interrompersi dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale. 2. Provare a utilizzare una testina Oral-B «Sensitive» 3. Provare a utilizzare la modalità «Sensitive»
TESTINE		
La testina Oral-B non si adatta al manico Oral-B	La testina Oral-B non è compatibile con il manico	Le testine Oral-B compatibili con il manico di questo spazzolino Oral-B non sono compatibili con i modelli «Pulsonic», «VitalitySonic», «Sonic Complete» e «CrossAction Power»
APP		
Lo spazzolino non funziona (correttamente) con l'app Oral-B.	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'app Oral-B è disattivata. 2. Sullo smartphone non è stato attivato il <i>Bluetooth</i>. 3. La trasmissione radio è disattivata. 4. La connessione <i>Bluetooth</i> è stata interrotta. 5. Lo smartphone non supporta il protocollo <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superiore). 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attivare l'app Oral-B. 2. Attivare il <i>Bluetooth</i> sullo smartphone, seguendo le istruzioni riportate nel manuale del telefono. 3. Per attivare la trasmissione radio, premere il tasto on/off (c) per 3 secondi. 4. Premere due volte rapidamente il tasto on/off dello spazzolino (c) per riattivare la connessione. Tenere lo smartphone a stretta vicinanza quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. 5. Per potere effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo <i>Bluetooth</i> 4.0 (o superiore).
Reset delle impostazioni di fabbrica.	Ripristinare le funzionalità originarie dell'apparecchio.	Tenere premuto il tasto on/off (c) per 10 secondi, fin quando tutte le spie (b, e, f) non lampeggiano due volte simultaneamente. Nota: durante il reset, la trasmissione radio potrebbe essere disattivata. Si riattiverà al termine dell'operazione.